



Izvedbeni plan nastave (*syllabus*<sup>1</sup>)

<b>Sastavnica</b>	<b>Odjel za hispanistiku i ibernske studije</b>					<b>akad. god.</b>	2024./2025.	
<b>Naziv kolegija</b>	<b>Baskijski jezik I</b>					<b>ECTS</b>	3	
<b>Naziv studija</b>	Preddiplomski studij španjolskog jezika i književnosti Diplomski dvopredmetni studij hispanistike Ostali studiji							
<b>Razina studija</b>	<input checked="" type="checkbox"/> prijediplomski		<input checked="" type="checkbox"/> diplomski		<input type="checkbox"/> integrirani		<input type="checkbox"/> poslijediplomski	
<b>Godina studija</b>	<input checked="" type="checkbox"/> 1.		<input checked="" type="checkbox"/> 2.		<input checked="" type="checkbox"/> 3.		<input checked="" type="checkbox"/> 4.	
<b>Semestar</b>	<input type="checkbox"/> zimski <input checked="" type="checkbox"/> ljetni		<input type="checkbox"/> I.		<input checked="" type="checkbox"/> II.		<input type="checkbox"/> III.	
<b>Status kolegija</b>	<input type="checkbox"/> obvezni kolegij		<input checked="" type="checkbox"/> izborni kolegij		<input checked="" type="checkbox"/> izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela		<b>Nastavničke kompetencije</b> <input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE	
<b>Opterećenje</b>	0	P	0	S	30	V	<b>Mrežne stranice kolegija</b> <input checked="" type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NE	
<b>Mjesto i vrijeme izvođenja nastave</b>	SEP-002, četvrtkom od 8:15 do 9:45				<b>Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij</b>		hrvatski i baskijski	
<b>Početak nastave</b>	20. 2. 2025.				<b>Završetak nastave</b>		29. 2. 2025.	
<b>Preduvjeti za upis</b>	-							
<b>Nositelj kolegija</b>	Prof. dr. sc. Nikola Vuletić							
<b>E-mail</b>	nvuletic@unizd.hr				<b>Konzultacije</b>	Po dogovoru, uz najavu.		
<b>Izvođač kolegija</b>	Prof. dr. sc. Nikola Vuletić							
<b>E-mail</b>	nvuletic@unizd.hr				<b>Konzultacije</b>	Po dogovoru, uz najavu.		
<b>Suradnici na kolegiju</b>								
<b>E-mail</b>					<b>Konzultacije</b>			
<b>Suradnici na kolegiju</b>								
<b>E-mail</b>					<b>Konzultacije</b>			
<b>Vrste izvođenja nastave</b>	<input type="checkbox"/> predavanja <input type="checkbox"/> samostalni zadaci		<input type="checkbox"/> seminari i radionice <input type="checkbox"/> multimedija i mreža		<input checked="" type="checkbox"/> vježbe <input type="checkbox"/> laboratorij		<input type="checkbox"/> obrazovanje na daljinu <input type="checkbox"/> mentorski rad	
<b>Ishodi učenja kolegija</b>	- dati temeljne tipološke, geolingvističke i sociolingvističke informacije o baskijskom jeziku; - prepoznati, razlikovati i objasniti vrste riječi u suvremenom baskijskom jeziku; - prepoznati i upotrebljavati sintaktičke i morfološke strukture baskijskog jezika; - vladati osnovnom gramatičkom terminologijom na baskijskom jeziku; - razumjeti (slušno i pisano razumijevanje), čitati, govoriti (govorna interakcija i govorna produkcija), pisati na baskijskom jeziku na razini A1 (prema ZEROJ-u); - samostalno prevoditi jednostavnije tekstove s baskijskog na hrvatski jezik. - samostalno koristiti leksikografske alate.							
<b>Ishodi učenja na razini programa</b>	- razumjeti (slušno i pisano razumijevanje), čitati, govoriti (govorna interakcija i govorna produkcija), pisati na baskijskom jeziku na razini A2 (prema ZEROJ-u); - identificirati hispansku i ibernsku različitost u kontekstu heterogenosti kulture i razvoja partikularnih civilizacijskih obrazaca.							
<b>Načini praćenja studenata</b>	<input checked="" type="checkbox"/> pohađanje nastave		<input type="checkbox"/> priprema za nastavu		<input checked="" type="checkbox"/> domaće zadaće		<input checked="" type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija <input type="checkbox"/> istraživanje	

<sup>1</sup> Riječi i pojmovni sklopovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> eksperimentalni rad	<input type="checkbox"/> izlaganje	<input type="checkbox"/> projekt	<input type="checkbox"/> seminar
	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij(i)	<input checked="" type="checkbox"/> pismeni ispit	<input type="checkbox"/> usmeni ispit	<input type="checkbox"/> ostalo:	
<b>Uvjeti pristupanja ispitu</b>	Položen ispit iz kolegija <i>Baskijski jezik I</i> .				
<b>Ispitni rokovi</b>	<input type="checkbox"/> zimski ispitni rok		<input checked="" type="checkbox"/> ljetni ispitni rok	<input checked="" type="checkbox"/> jesenski ispitni rok	
<b>Termini ispitnih rokova</b>			03-06-2025 12-06-2025	02-09-2025 11-09-2025	
<b>Opis kolegija</b>	Ovladavanje sintaktičkim i morfološkim strukturama te temeljnim leksikom baskijskog jezika na razini A1. Specifičnosti baskijskog, kao neindoeuropskog jezika.				
<b>Sadržaj kolegija (nastavne teme)</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Dativ (<i>nor</i>): vlastita imena, opće imenice, pokazne zamjenice. Present indikativa glagol <i>nahiago izan</i>. Komunikacijske kompetencije: govoriti o jelu.</li> <li>Vremenske rečenice: <i>baino lehen/aurretik</i> 'prije', <i>bitartean</i> 'dok, za vrijeme', <i>eta gero/ondoren</i> 'poslije, nakon', <i>arte</i> 'do'. Konstrukcije <i>s behar da, komeni da, ona da</i>. Glagolske imenice. Izricanje svrhe (glagolska imenica + <i>-ko</i>). Komunikacijske kompetencije: davati recepte i savjete o ishrani.</li> <li>Present indikativa glagola <i>aukeratu, eraman, erosi, hitz egin</i>. Komunikacijske kompetencije: u kupovini.</li> <li>Kolokvij.</li> <li>Opisni pridjevi. Benefaktiv (<i>norentzat</i>): opće imenice, vlastita imena. Izricanje razloga i uzroka: zavisni sufiks <i>-(e)lako</i>. Komunikacijske kompetencije: govoriti o odjeći.</li> <li>Perifrastični perfekt. Prilozi vremena. Glagolska imenica + <i>-ra</i>. Alativ: opće imenice, toponimi. Ablativ: opće imenice, toponimi. Komunikacijske kompetencije: prepričati događaje iz bliže prošlosti.</li> <li>Futur. Prilozi vremena. Sadašnje trajno vrijeme. Sintetska konjugacija: present indikativa glagola <i>egon, joan, etorri, ibili, eduki</i>. Komunikacijske kompetencije: izricanje budućih događaja; izricanje tekuće radnje.</li> <li>Kolokvij.</li> <li>Lokalni genitiv (<i>nongo</i>): opće imenice. Leksik tijela. Komunikacijske kompetencije: opisivanje simptoma bolesti.</li> <li>Kondicional sadašnji: uvod. Alativ tipa <i>norengana</i>. Komunikacijske kompetencije: dati savjete o liječenju bolesti i zdravom životu.</li> <li>Gradivni pridjevi. Imperativ. Present potencijala: paradigme <i>nor</i> i <i>nor-nork</i>. Komunikacijske kompetencije: govoriti o okolišu.</li> <li>Izricanje zabrane. Zavisni vremenski sufiks <i>-(e)nean</i>. Komunikacijske kompetencije: govoriti o okolišu.</li> <li>Kolokvij.</li> </ol>				
<b>Obvezna literatura</b>	<i>Arian A1</i> , Donostia: Elkar.				
<b>Dodatna literatura</b>	De Rijk, Rudolf P.G., <i>Standard Basque. A Progressive Grammar</i> , London / Cambridge (MA): MIT Press, 2008. Fernández, Beatriz, <i>Euskera para castellanohablantes</i> , Donostia: Erein, 2016. Patrick, Jon D. / Zubiri Ibarrodo, Ilari, <i>A Student Grammar of Euskara</i> , München: LINCOM Europa, 2001.				
<b>Mrežni izvori</b>	<i>Labayru Hiztegia</i> < <a href="https://hiztegia.labayru.eus/">https://hiztegia.labayru.eus/</a> > <i>Elhuyar hiztegiak</i> < <a href="https://hiztegiak.elhuyar.eus/hiztegia">https://hiztegiak.elhuyar.eus/hiztegia</a> > <a href="http://www.ikasten.ikasbil.eus/">http://www.ikasten.ikasbil.eus/</a>				
<b>Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)</b>	Samo završni ispit				
	<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit	<input type="checkbox"/> završni usmeni ispit	<input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit	
	<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit	<input type="checkbox"/> seminarski rad	<input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad <input type="checkbox"/> drugi oblici
<b>Način formiranja završne ocjene (%)</b>	Kontinuirana evaluacija 20%. Kolokviji 80%. Ukoliko studenti ne polože sve kolokvije, polažu završni pismeni ispit (80%).				
<b>Ocjenjivanje kolokvija i završnog ispita (%)</b>	0-49	% nedovoljan (1)			
	50-63	% dovoljan (2)			
	64-76	% dobar (3)			
	77-89	% vrlo dobar (4)			
	90-100	% izvrstan (5)			



<b>Način praćenja kvalitete</b>	<input checked="" type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta <input type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini sastavnice <input type="checkbox"/> interna evaluacija nastave <input checked="" type="checkbox"/> tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete <input type="checkbox"/> ostalo
<b>Napomena / Ostalo</b>	<p>Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa</i> Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademska izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“.</p> <p>Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa</i> Sveučilišta u Zadru, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cjelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. [...]</p> <p>Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povredu akademskog poštenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijekom dopušteno;</li><li>- razne oblike krivotvorenja kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitima u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvorenje rezultata ispita“.</li></ul> <p>Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se <u><i>Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru</i></u>.</p> <p>U elektroničkoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenim akademskim stilom.</p>